

<b>CYFARFOD</b>	<b>CYNGOR LLAWN</b>
<b>DYDDIAD</b>	<b>1 Mawrth 2012</b>
<b>TEITL</b>	<b>BWRDD IECHYD PRIFYSGOL BETSI CADWALADR</b>
<b>PWRPAS</b>	<b>Cyflwyno adroddiad er ystyriaeth yn dilyn cyfarfod y Pwyllgor Craffu Gofal ar 7 Chwefror 2012</b>
<b>ARGYMHELLIAD</b>	<p><b>Ystyried yr argymhellion canlynol a gweithredu fel sy'n briodol. Mae'r Pwyllgor Craffu Gofal yn:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>i) Datgan diffyg hyder yn y modd y mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi cyfathrebu hefo'r Cyngor Iechyd Cymuned a'r cyhoedd ynglŷn â phenderfyniadau ynghlwm â threfniadau cau tymor byr wardiau ysbyty yng Ngwynedd.</b></li> <li><b>ii) Gofyn i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr adolygu eu trefniadau i sicrhau gwelliant yn y gyfundrefn ymgynghori a chyfathrebu o'r math yma i'r dyfodol.</b></li> </ul>
<b>AWDUR</b>	<b>Y Cynghorydd Peter Read Cadeirydd Pwyllgor Craffu Gofal</b>

## **CEFNDIR**

1. Mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr (Bwrdd Iechyd) yn cydweithio gyda Chyngor Gwynedd i ddatblygu trefn graffu effeithiol. Rydym yn disgwyl canllawiau gan Lywodraeth Cymru maes o law, ond yn y cyfamser mae'r Bwrdd Iechyd wedi cytuno i ddod i gyfarfodydd Pwyllgorau Craffu Gofal y Cyngor. Yn wir, dyma'r unig Fwrdd Iechyd yng Nghymru sydd wedi mentro i wneud hyn, ac mae angen cydnabod ar y cychwyn mai proses arbrofol yw hyn ar hyn o bryd.
- 2 Yn ei gyfarfod ar 7 Chwefror, fe drafododd aelodau'r Pwyllgor Craffu Gofal (Pwyllgor) nifer o faterion a gyflwynwyd i'w hystyriaeth gan y Bwrdd Iechyd. Yn

ogystal fe ddsbarthwyd llythyron Prif Weithredwr y Bwrdd Iechyd at Glerc Cod Cyngor Tref Pwllheli a Chyngor Cymuned Llanystumdwy i aelodau er gwybodaeth.

3. Yn dilyn cwestiynu cynrychiolwyr y Bwrdd Iechyd yn y cyfarfod, roedd y Pwyllgor yn parhau i fod yn anhapus â rhai o'r ymatebion a gafwyd, a dymunir cyfleu'r pryderon hynny i sylw'r Cyngor llawn. Nodir y prif bryderon isod dan y penawdau:
  - Argyfwng/ Diogelwch Cleifion
  - Ymgysylltu/ Ymgynghori
  - Llywodraethu/ Rheolaeth

### **ARGYFWNG – DIOGELWCH CLEIFION**

4. Mae aelodau'r Pwyllgor yn gyffyrddus gyda'r egwyddor sylfaenol o sicrhau bod penderfyniadau ynglŷn â delio gyda sefyllfaoedd argyfyngus i ddiogelwch cleifion yn nwylo swyddogion clinigol sy'n asesu risgiau meddygol sy'n arwain at benderfyniad i weithredu. Serch hynny, nid yw'r aelodau yn gyffyrddus gyda'r drefn o wneud y penderfyniad a'i weithredu ac yn sicr ac yn benodol o ran ei gyfathrebu. Nodir isod y rhesymeg a ddilynwyd gan y clinigwyr i gyrraedd at eu penderfyniad i gau Ward Hafan ac yna Ward Llŷn (Ysbyty Bryn Beryl) yn ddirybudd ym mis Rhagfyr 2012.
5. Nodir mewn llythyr dyddiedig 16 Ionawr 2012 gan Brif Weithredwr y Bwrdd Iechyd i Glerc Cyngor Cymuned Llanystumdwy: *'Fel Bwrdd Iechyd cyfrifol, ein prif flaenoriaeth yw diogelwch cleifion. Arweinir y sefydliad gan glinigwyr, ac mae gennym ddyletswydd gofal i'n holl gleifion. Wrth i bwysau ddechrau cynyddu, roedd gofyn i staff clinigol wneud penderfyniadau ar frys fel nad oedd diogelwch cleifion yn cael ei beryglu.'* a *'Cafodd y newidiadau i Ward Hafan (Ysbyty Bryn Beryl) eu gwneud er mwyn amddiffyn diogelwch cleifion.'*
6. Ni chafodd aelodau'r Pwyllgor eu darbwyllo gan atebion swyddogion y Bwrdd Iechyd bod tystiolaeth i ddangos bod y clinigwyr wedi ystyried y risg i ddiogelwch cleifion bregus o orfod teithio dros 50 milltir i dderbyn gofal neu eu cyfeirio at ddarpariaeth anaddas yn fwy lleol wrth gymryd eu penderfyniad ar frys.
7. Yn yr un llythyr (ac mewn llythyr at Glerc Cyngor Tref Pwllheli dyddiedig 19 Ionawr 2012), fe nodir mai un rheswm dros y cau oedd, *'O'r 402 o gleifion a dderbyniwyd, côd post Pwllheli oedd gan 320. Felly o safbwynt yr 82 claf arall, byddai ysbytai eraill yng Ngwynedd wedi bod yn fwy addas ac yn nes at eu cartrefi.'*
8. Eto, nid oes tystiolaeth bod y Bwrdd Iechyd yn ymwybodol mai'r rheswm dros ddewis cleifion i gael eu lleoli yn Ysbyty Bryn Beryl oedd er mwyn i'r cleifion fod yn agosach at eu teuluoedd (yn hytrach na'u cartrefi). Byddai hyn yn debygol o brysoero eu gwellhad.

## YMGYSYLLTU/ YMGYNGHORI

- 9 Yn llythyr Prif Weithredwr y Bwrdd Iechyd at Glerc Cyngor Tref Pwllheli ar 19 Ionawr 2012, fe nodir: *'Pan wnaethpwyd y penderfyniad i grynhoi gwasanaethau Gogledd Cymru dros dro am y gaeaf [sef y penderfyniad i gau Ward Llŷn yn Ysbyty Bryn Beryl] dywedwyd wrth ein staff, y Cyngor Iechyd Cymuned, Meddygon Teulu, aelodau etholedig a sefydliadau partneriaeth cyn gynted â phosibl, o fewn 24 awr i wneud y penderfyniad.'*
- 10 Ni chafwyd tystiolaeth i ddangos ei fod wedi digwydd ac felly ni ddarbwyllwyd yr aelodau o hynny. Nid oedd hynny'n dderbyniol gan yr aelodau.

## LLYWODRAETHU/ RHEOLAETH

- 11 Yn yr un llythyr fe nodir, *'Mewn sefyllfaoedd lle bo newidiadau dros dro yn angenrheidiol i sicrhau diogelwch yn y tymor byr, rydym yn cadw'r hawl i roi'r rhain ar waith yn sydyn fel gellir defnyddio sgiliau ein staff i ofalu am y cleifion mwyaf gwael. Mewn amgylchiadau o'r fath rydym yn dweud wrth y Cyngor Iechyd Cymuned o'n bwriad, a'n rhesymau o ran diogelwch am gymryd penderfyniadau o'r fath, a dyma wnaethom y tro hwn.'*
- 12 Mae'n debyg fod penderfyniad gan y clinigwyr wedi digwydd rhywbryd cyn 20 Rhagfyr. Mae'n ymddangos bod Prif Weithredwr, Cadeirydd ac Is-gadeirydd Cyngor Iechyd Cymuned Gwynedd wedi cael gwybod ar 20 Rhagfyr ond ni hysbyswyd aelodau'r Cyngor Iechyd Cymuned na budd-ddeiliaid allweddol eraill tan 22 Rhagfyr. Eto, nid oedd hynny'n dderbyniol gan yr aelodau.
- 13 Mae'r aelodau'n bryderus nad oes tystiolaeth o gydweithio effeithiol rhwng y Clinigwyr a'r Bwrdd Iechyd ac nad oes trefniadau priodol mewn lle o safbwynt cyfathrebu clir ac amserol rhwng y Bwrdd Iechyd, Cyngor Iechyd Cymuned Gwynedd, Meddygon Teulu, aelodau etholedig a sefydliadau partneriaeth.
- 14 Mae hyn yn wir mewn sefyllfaoedd sy'n codi ar frys ac yn gyffredinol o safbwynt cynllunio a darparu gwasanaeth. Mae aelodau'n ystyried bod sefyllfa o'r fath yn annerbyniol
- 15 Nododd swyddogion y Bwrdd Iechyd eu bod yn derbyn bod angen edrych ar ddulliau cyfathrebu gwell. Mae'r profiadau uchod yn cadarnhau'r angen i wneud hyn.

## **ARGYMHELLIAD**

**Gofynnir i aelodau'r Cyngor ystyried yr argymhellion canlynol a gweithredu fel sy'n briodol. Mae'r Pwyllgor Craffu Gofal yn:**

**i) datgan diffyg hyder yn y modd y mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi cyfathrebu hefo'r Cyngor Iechyd Cymuned a'r cyhoedd ynglŷn â phenderfyniadau ynghlwm â threfniadau cau tymor byr wardiau ysbyty yng Ngwynedd.**

**ii) Gofyn i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr adolygu eu trefniadau i sicrhau gwelliant yn y gyfundrefn ymgynghori a chyfathrebu o'r math yma i'r dyfodol.**